

GEMEINDE

BAUGESUCH

Bauherrschaft

Karin Ammann, Lindenstrasse 20,
5107 Schinznach-Dorf

Bauobjekt

Einbau Einliegerwohnung und Doppelgarage

Ortslage

Parzelle 1395, Rebbergstrasse 5,
5107 Schinznach-Dorf

Bauzone

Wohnzone 2 (W2)

Kant. Bewilligung

erforderlich

Auflagefrist

5. September 2026 bis 5. Oktober 2026

Rechtsmittelbelehrung

Gegen dieses Baugesuch kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Schinznach, 5107 Schinznach-Dorf, schriftlich Einwendung erhoben werden. Einwendungen müssen einen Antrag und eine Begründung enthalten, d. h. es ist anzugeben, wie die Rechtsmittelinstanz entscheiden soll, und es ist darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird. Auf eine Einwendung, welche diesen Anforderungen nicht entspricht, wird nicht eingetreten. Der angefochtene Entscheid ist anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Einwendung ist zu unterzeichnen.

BAUBEWILLIGUNGEN

Der Gemeinderat hat im **August 2026** folgende Baubewilligungen erteilt:



Arnold Stephan und Carmen, Schinznach-Dorf; Gartenhaus, Parzelle 1586, Talbachweg 36, 5107 Schinznach-Dorf.

Darona Generalunternehmung AG, Schinznach-Dorf; Stützmauer aus Steinkörben, Parzelle 2864, Geezhalde 10, 5107 Schinznach-Dorf (*Im vereinfachten Verfahren nach § 61 BauG.*).

Graf Sandro und Gut Karin, Schinznach-Dorf; Spielgerät/Spielturm und zusätzliche Parkplätze, Parzelle 2863, Winzerweg 3a, 5107 Schinznach-Dorf.

Salm Jürg, Schinznach-Dorf; Trockenmauer aus Kalkbruchstein, Parzelle 1449, Getzhaldenweg 2b, 5107 Schinznach-Dorf.

Schlegel Marcel und Porta Schlegel Alexandra, Schinznach-Dorf; Einbau neues Küchenfenster und Küchensanierung, Parzelle 1207, Sonnmattweg 2, 5107 Schinznach-Dorf.

Thiema Maik, Schinznach-Dorf; Rückbau Gewächshaus, Parzelle 275, Mühlegässli 7, 5107 Schinznach-Dorf.

ASYLWESEN

Suche nach einer Wohnung für eine Schutzbedürftige

Die Gemeinde Schinznach auf der Suche nach einer Wohnung für eine Person aus der Ukraine. Die Ukrainerin wohnt seit März 2022 bei einer Gastfamilie in Schinznach-Dorf.

Der Mietpreis hat sich nach den Mietzinsrichtlinien der Gemeinde Schinznach zu richten und darf maximal CHF 900.00 inkl. Nebenkosten pro Monat betragen. Der Mietvertrag wird mit der Gemeinde abgeschlossen.

Sollten Sie eine entsprechende Wohnung zu vermieten haben, melden Sie sich bitte bei der Abteilung Sozialdienst unter ☎ 056 463 63 15 oder per Mail an sozialdienst@schinznach.ch.

ABTEILUNG STEUERN

Verfallsanzeige provisorische Steuerrechnungen 2026

Im September werden die Steuerpflichtigen die Verfallsanzeige für die provisorischen Kantons- und Gemeindesteuern des laufenden Jahres erhalten. Es wird angezeigt, welcher Betrag noch **bis am 31. Oktober 2026** zu begleichen ist. Die Verfallsanzeige ist ein Hinweis und keine Mahnung.

Ab dem 1. November 2026 werden Verzugszinsen erhoben und es können rechtliche Inkassomassnahmen eingeleitet werden. Ist eine gänzliche Bezahlung der offenen Steuern bis Ende Oktober 2026 nicht möglich, ist die Abteilung Finanzen der Gemeinde Schinznach,

☎ 056 463 63 14 oder finanzen@schinznach.ch, die Ansprechpartnerin für Lösungen. Für die Begleichung der Steuern 2026 soll nur der dafür zugestellte Einzahlungsschein verwendet werden.

Wir danken Ihnen für die fristgerechte Bezahlung der provisorischen Kantons- und Gemeindesteuern 2026.

TECHNISCHE BETRIEBE SCHINZNACH

Hydrantenkontrolle

Ab **Dienstag, 8. September 2026, bis am Freitag, 25. September 2026**, führt die Hinni AG, Biel Benken BL, im Auftrag der Gemeinde Schinznach die Kontrollen der Hydranten auf dem gesamten Gemeindegebiet durch. Diese Arbeit ist wichtig, um eine reibungslose Funktion der Löscheinrichtung im Ernstfall sicherzustellen.

Es kann vereinzelt zu einer kurzen Trübung des Trinkwassers kommen, die gesundheitlich unbedenklich ist. Wenn Betroffene das Wasser einige Augenblicke fließen lassen, klärt es wieder auf.

WEITERE GEMEINDEINFORMATIONEN

GEMEINDEBIBLIOTHEK

Lesung mit Petra Ivanov

Am **Donnerstag, 29. Oktober 2026, 19.00 Uhr**, in der Gemeindebibliothek Schinznach, findet eine Lesung mit anschliessendem Apéro statt.



Petra Ivanov ist eine Schweizer Schriftstellerin und schreibt seit über zwanzig Jahren erfolgreich Bücher. Auch nach zwei Jahrzehnten des Schreibens ist ihre Lust auf neue Geschichten ungebrochen. Im September 2026 erscheint ihre neue Krimireihe rund um die Gebärdensprachdolmetscherin Bella Kron.

Anmeldung erbeten unter: info@bibliothek-schinznach.ch oder telefonisch während den Öffnungszeiten. Für Kurzentschlossene Abendkasse. Eintritt: CHF 15.00.

KIRCHEN

REFORMIERT

Schinznach-Dorf www.ref-schinznachdorf.ch

So. 06.09.

Kein Gottesdienst.

Di. 08.09. 15.15 - 16.00 Uhr

Chile-Unti 3./4. Klasse, Treffpunkt Pfarrschür.

Ferien Pfarramt 04. bis 09.09.

Amtswochenvertretung:

Pfr. Stefan Huber, Thalheim

☎ 056 443 12 72

Veltheim-Oberflachs

So. 06.09. 09.30 Uhr

Sonntagschule Veltheim.

So. 06.09. 10.00 Uhr

Sonntagschule Oberflachs.

So. 06.09. 10.30 Uhr

Erntedank-Gottesdienst in Thalheim mit Pfarrer Stefan Huber, anschliessend Wähenzmittag für alle.

KATHOLISCH

So. 06.09. 09.00 Uhr

Wortgottesfeier mit Christine Frei, anschliessend Klara-Kaffee.

So. 06.09. 18.00 Uhr

Kirchenkonzert Kristofel Kiesel in der Kirche St. Nikolaus in Brugg. Ein kosmisches Orgelkonzert verbindet Bach, Jazz und Minimalismus zu einer faszinierenden Zeitreise.

Do. 10.09. 20.00 Uhr

Probe Franziskus-Chor im Pfarreiheim.

Fr. 11.09. 18.00 Uhr

ME-TIME - Mütter von Kleinkindern (0 - 5) sind an diesem Abend herzlich eingeladen, sich ein bisschen ME-TIME zu gönnen. Nach einem Welcome-Drink suchst du dir aus verschiedenen Wohlfühl-Angeboten aus, wonach dir gerade ist und gehst dann später gestärkt und gesegnet wieder zurück in deinen Alltag.

So. 13.09. 09.00 Uhr

Wortgottesfeier mit Anna Di Paolo, anschliessend Klara-Kaffee.

VEREINE

MTV OBERFLACHS

Faustball

Der STV und MTV Oberflachs führen am **Sams- tag, 5. September 2026**, die Schlussrunde der Kantonalen Faustball-Sommer-Meister- schaft durch. Gespielt wird ab **08.30 Uhr** in den Kategorien 2. bis 4. Liga auf dem Turnplatz in Schinznach Dorf. Auf 3 Spielfeldern sind ins- gesamt 21 Mannschaften im Einsatz.

Im Anschluss an die Spiele findet um ca. 17.30 / 18.00 Uhr das Rangverlesen statt. Oberflachs steht mit dem STV und dem MTV ebenfalls ak- tiv bei den Spielen im Einsatz.

Zuschauer sind herzlich willkommen. Es wird eine Festwirtschaft geführt.

KULTURGRUND SCHINZNACH-DORF

Nabelschau



Musikkabarett mit der Sän- gerin und Pianistin Muriel Zemp am **Freitag, 11. Sep- tember 2026, 20.00 Uhr**, in der Aula Schinznach-Dorf. Muriel Zemp erzählt in Lied- form aus ihrem Tagebuch und betreibt im wahrsten Sinne des Wortes Nabelschau. Sie rückt den Nabel ins beste Licht, stellt vieles auf den Kopf, versucht sich in Selbstoptimierung und kapituliert vor dem Schönheitswahn. Mit einer Loop-Station, ihrer Stimme, dem Key- board und dem Akkordeon baut sie Schicht für Schicht Lieder auf und interpretiert so man- ches Schweizer Volkslied erfrischend neu.

Eintritt: Mitglieder CHF 25.00 , Nichtmitglieder CHF 30.00, bis 25 Jahre freier Eintritt.

Kasse offen ab 19.30 Uhr, Re- servation via www.grundschinznach.ch.



LANDFRAUENVEREIN OBERFLACHS

Jährlicher Ausflug

Am **Mittwoch, 16. September 2026**, ma- chen wir eine Bergwerkführung mit Stollen-Be- gehung in Herznach.

Die Führung dauert 2 Stunden und beginnt um 15.00 Uhr. Kosten der Führung ca. CHF 40.00.

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkom- men, uns zu begleiten.

Anmelden bei Susanne Weber bis 11. Sep- tember 2026 unter ☎ 077 401 09 60.

IG OBERFLACHS

Besichtigung Mittlere Mühle am Donners- tag 24. September 2026

Treffpunkt 18.30 Uhr direkt bei der Mittleren Mühle zur einstündigen Führung mit gemütli- chem Beisammensein im Anschluss.

Anmeldungen nimmt bis 11. September 2026 die Präsidentin Liselotte Zürcher entgegen un- ter lilo.zuercher@bluewin.ch.

Wir freuen uns auf einen schönen Abend.

Vorstand IG Oberflachs

ALTERS- UND PFLEGEHEIM SCHENKENBER- GERTAL

Menü-Service



Gerne erinnern wir Sie daran, dass das Alters- und Pflegeheim Schenkenbergertal AG einen Menü-Service anbietet.

Wir liefern täglich frisch zubereitete, gesunde und ausgewogene Mahlzeiten direkt nach Hause - ideal für alle, die nicht selbst kochen können oder möchten.

Weitere Auskünfte erhalten Sie unter ☎ 056 463 67 67 oder unter www.aph-schenkenbergertal.ch

VEREIN MOSTI VELTHEIM

25. Pfalz-Märt

Am **Samstag, 12. September 2026**, steht Veltheim ganz im Zeichen eines besonderen Jubiläums: Der Verein Mosti Veltheim lädt zur 25. Durchführung des beliebten Pfalz-Märts ein. Von **09.00 bis 17.00 Uhr** verwandeln sich die Pfalzstrasse und das Schulareal in eine lebendige Marktgasse. Rund 100 Märtteilnehmende präsentieren regionale Produkte, kulinarische Spezialitäten, Kunst- und Hobbyhandwerk sowie traditionelles Handwerk. Begegnungen, Genuss und ein abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt machen den Pfalz-Märt seit vielen Jahren zu einem festen Bestandteil des Veltheimer Herbstes.

Geschichte

Die Wurzeln des Pfalz-Märts reichen bis Ende der 1990er-Jahre zurück. In einer Zeit, in der der Bestand an Hochstamm-Obstbäumen und der Konsum von Süssmost zurückgingen, nahmen initiative Vältner die bereits länger stillgelegte Mosti nach einer Restauration wieder in Betrieb. Der Schenkenberger-Hochstamm-süssmost stiess auf grossen Zuspruch. Daraus entstand die Frage, wie sich regionale Produkte, Hochstamm-Süssmost und neue Hochstamm-Obstbäume nachhaltig fördern lassen. Die Antwort war der Pfalz-Märt, der im Jahr 2000 erstmals entlang der Pfalzstrasse durchgeführt wurde und sich seither zu einer weit über die Gemeinde hinaus bekannten Tradition entwickelt hat. Auch weitere Ideen sind aus dem Märt hervorgegangen: Nach der ersten Durchführung entstand der Apfel-Mousseux des Vereins Mosti Veltheim, hergestellt nach der Champagner-Methode; zwei Jahre später kam der Birnen-Mousseux dazu. Beide gehören bis heute zum Pfalz-Märt und laden an der Cüpli-Bar zum Anstossen auf das Jubiläum ein. Ein zentrales Anliegen bleibt zudem die Förderung der Biodiversität und Artenvielfalt. In Veltheim wurden inzwischen über 65 neue Hochstamm-Obstbäume gepflanzt. Damit verbindet der Pfalz-Märt gelebte Tradition mit einem Engagement für die Kulturlandschaft und die regionale Vielfalt.

Jubiläum mit Musik und altem Handwerk

Zum 25. Pfalz-Märt darf natürlich auch das traditionelle Handwerk nicht fehlen. Besucherin-

nen und Besucher können zuschauen, wie Bürsten hergestellt, Körbe geflochten, Metall geschmiedet oder Textilien gewebt werden. Ebenfalls vertreten sind Stroh- und Rosshaar-Kunst, Kalligraphie und Tiffany-Glaskunst sowie traditionelles Hafnerhandwerk. Das Handwerk zum Anfassen und Entdecken gehört zu den besonderen Merkmalen des Pfalz-Märts und macht altes Wissen für die heutige Generation erlebbar. Für die musikalische Unterhaltung sorgen ab 11.00 Uhr die Bözberg Buebe mit Örgelimusig, die auf dem Märt unterwegs sind.

Für Gross und Klein

- Hochstammprodukte und Handwerk aus dem Schenkenbergertal sowie Produkte aus dem Jurapark Aargau
- Süssmost frisch ab Presse und Hochstamm-Cüpli in Variationen an der Cüpli-Bar
- Karussell, Glücksrad und Spielbahn Mellingen sowie Ponyreiten und Torwandschiessen
- Kinderhandwerk mit Keramik und Töpfern, Glückshufeisen schmieden, Basteln und Kaninchenfell nähen sowie Jubiläums-Luftballons

Programm

09.00 bis 17.00 Uhr

- Marktbetrieb, Pfalzstrasse und Schulareal, 5106 Veltheim
- Märtbeiz auf dem Schulareal (STV Veltheim)
- Cüpli-Bar (Kulturvereinigung Välte läbt)
- Märt-Kafi (Musikgesellschaft Auenstein)
- Verpflegung an diversen Ständen

ab 11.00 Uhr

Bözberg Buebe (Örgelimusig) - unterwegs auf dem Märt

14.00 Uhr

Ponyreiten (beim Parkplatz Süd, bis 17.00 Uhr)

14.00 Uhr

Torwandschiessen (bis ca. 16.00 Uhr)

17.00 Uhr

Schluss des Marktes, anschliessend Raclette-Plausch in der Märtbeiz auf dem Schulareal bis ca. 23.00 Uhr

Ein Besuch lohnt sich: zum Entdecken und Geniessen, zum Treffen von Bekannten, für Gespräche und für einen abwechslungsreichen Tag mitten im bunten Markttreiben. Wir freuen uns auf Ihren Besuch am 25. Pfalz-Märt und wünschen allen einen erlebnisreichen Jubiläumstag in Veltheim!